

KNORR, ROLF (65): *Et eetste Kölsch*

Mer sin immer nohm Fußball bei uns ens en de Weetschaff gegange un han dann jet verzallt. Domols do wor et su, mer wore grad sechsehn, do dorf mer noch kei Bier drinke. Ming größere Kollege do, die hatten ad all Kölsch en der Hand. Do han ich gesaht: "Nä, nä, dat dörfe mer nit, maache mer nit. Dat gitt et nit, weil der Vatter hät et verbodde" un do ha' mer gesaht: "Na ja", mer han ävver troztdäm jet gemüffelt. Dann wore mer jetz modig, un do si' mer dann erusgegange.

Et wor Fröhjohr, un wat gov et? Erdbeere! Do si' mer dann durch e paar Gääde gegangen un han do Erdbeere geplöck. Op eimol: "Oh, a waadt!", do säht minge Fründ: "Rolf, fott hee! Dä ein dä kütt hee, dä hät uns gesinn."

Ävver ich hatt noch de Muul voll un de Häng noch su. Op eimol saht ich: "Wo es dä?" Do, hinger mir dät dat an de Scholder patsch: "Jetzt han ich dich". Ich wor ävver su flöck, ben ich schnell üvver dä Zung. Dä hinger mir her.

Ming Fründe woren ad all fott un ich ganz allein met minge Erdbeere un su. Ich han mich ömgeluurt un do han ich däm die Erdbeere en et Geseech geschmesse. Säht e: "Ah waad, dich krigen ich!" Ävver ich wor esu schnell, fott wor ich! Dat heiß, dat wor mi eets Kölsch, wor ich modig un ben dann mih oder winniger ald op de Schnüss gefalle.

Knorr, Rolf (65): *Et eetste Kölsch*

mə zɪn ʔɪmɐ nɔm 'fu:ʒbal be ʔʊnz_əns ʔen de knaɪp jəjanə_ŋ han dan jɛt fɛtʒɛlt ʔʊnt:ɔ:mɔls da vɔ:ʁ_ət su: mə vɔ:ʁən ɡʁa:t 'sɛksɛ:n dɔ dʊɪf mə nɔ ki bi:ɔ dʁɪŋkə ʔʊn mɪŋ ɡʁø:sɛʁə ko'le:jən dɔ: di hatən_ət ʔal kœlf ʔen dɛ han na han_ɪj:əzət nɛ: nɛ: dat:øɪfə mə nɪt ma:xə mə nɪt dat jɪd_ət nɪt val dɛ fate hɛd_ət fɛbodə_ʊn_a ha_mə jəza:t na ja mə han_ɛvɐ 'tʁɔʦdɛm jɛt jəmøfɛlt nə ʔʊn dan vɔ:ʁə mə jɛʦ mo:dɪfj nə_ʊn da zɪ_mɛ dan_əʁʊs:əjanə ʔʊn_ət vɔ: 'fʁø:ʝə ʔʊn vat jɔ:v_ət 'ʔɛɪtbeɔ ʔən da zɪ_mɛ dan dʊɪf_ə pa jɛ:də jəjanə ʔən han 'ʔɛɪtpɛ:ʁə jəplɔk ʔʊn_af 'ʔaɪmɔl ʔɔ: ʔa va:t ʔʊn_a zɛ:t mɪŋə fʁynt ʁɔləf fɔt he: dɛ: ʔɛɪ:n dɛ kʏt hɛ: dɛ hɛt_ʊns jəzɪn ʔɛvɐ ʔɪfj:at nɔx dɛ mu:l fɔl ʔʊn dɛ hɛŋ nɔx su: nə ʔʊn_ɔf ʔaɪmɔl sad_ɪfj vɔ_ɛs dɛ tɔ hɪŋə mɪɔ dɛ:t:at ʔan dɛ ʃɔldɛ patʃ jɛʦ han_ɪfj dɪfj ʔən ʔɪfj vɔ:_ave zu ʃnɛl bɛn_ɪfj:nɛl ʔɪvɐ dɛ ʦʊŋ_ʊn dɛ: hɪŋə mə hɛɔ ʔʊn mɪŋə fʁyndə di vɔ:ʁən_ət ʔal fɔt ʔʊn ʔɪfj:ants ʔalle:n mɛt mɪŋə 'ʔɛɪtbeɔ_ʊn zu: ŋ han_ɪfj mɪfj ʔɪmɐ ʔən da han_ɪfj dɛm di 'ʔɛɪtbeɔ ʔən_ət jəze:fj:əʃmɛsə zət_ə 'ʔabʁa dɪfj kʁɪ:jən_ɪfj nə ʔon ʔɛvɐ ʔɪfj vɔ:_əzu ʃnɛl jɔ: fɔt vɔ:ʁ_ɪfj nə dat hɛ:s dat vɔ: mɪŋ ʔɛ:ʦ kœlf vɔ: ʔɪfj mo:dɪfj ʔun bɛn tan mɛɔ ʔodə vɛ:nɪjə ʔad_ɔp tɛ ʃnɪs jɛfələ